

رقم القضية	إشعار الحقوق ومعلومات الدعوى	ولاية ميتشيغن المقاطعة القضائية "دستركت"
------------	------------------------------	---

رقم هاتف المحكمة عنوان المحكمة

١. إذا كنت بحاجة إلى تسهيلات خاصة لاستخدامها في المحكمة بسبب الإعاقة أو إذا كنت بحاجة إلى مترجم لغة أجنبية لمساعدتك على المشاركة في إجراءات المحكمة بالكامل، فالرجاء الاتصال بالمحكمة فوراً لعمل الترتيبات.
٢. تم إحضارك إلى المحكمة بسبب تهمة جناحية. لديك الحقوق الأساسية التالية:
 - أ. أن تقر بالذنب (مذنب)، أو تذكر الذنب (غير مذنب)، أو أن تقف ساكناً. إذا وقفت ساكناً، فسيدخل إقرار غير مذنب. يمكنك أن تلتمس، وبإذن من المحكمة، بالرد دون جدل.
 - ب. أن تحصل على محاكمة من قبل هيئة من المحلفين.
 - ج. أن تحصل على مساعدة من محام.
٣. يحق لك الحصول على محام معين على النفقة العامة وذلك إذا كنت محوَجاً (بدون قدرة مالية على تعيين محام) وإذا
 - أ. كانت الجريمة المتهم بها تستوجب حكماً بالسجن لا يقل عن مدة معينة، أو.
 - ب. قد تقرر المحكمة الحكم عليه بالسجن.
٤. قد يشترط عليك أن تسدد أتعاب المحامي المعين من المحكمة.
٥. إذا حصلت على محاكمة، فلديك الحقوق التالية:
 - أ. استدعاء الشهود ليدلوا بأقوالهم لصالحك أثناء المحاكمة. يمكنك الحصول على أمر موقع من المحكمة تستوجب به الشهود الحضور إلى المحكمة.
 - ب. أن ترى وتسمع وتسأل جميع الشهود الماثلين ضدك أثناء المحاكمة.
 - ج. أن تكون شاهداً لنفسك أو أن تبقى ساكناً. إذا اخترت أن لا تكون شاهداً على نفسك، فلن يعلن مسئول الادعاء عن امتناعك للإدلاء بشهادتك.
 - د. أن تقترض بريئاً حتى إثبات ذنبك من دون أي شك.
٦. إذا أقررت بالذنب (مذنب)، أو كان ردك دون جدل، وتم قبول إقرارك، فلن يحق لك الحصول على أي نوع من المحاكمة، وبهذا تتخلى عن كافة الحقوق الواردة في الفقرة رقم ٣ و٥ أعلاه.
٧. يحق لك أن يُطلق سراحك بكفالة.
٨. إذا كنت الآن قيد المراقبة بعد إطلاق سراحك من السجن أو قيد الإغفاء من مدة محكوميتك بالسجن ضمن شروط معينة ("بيروول")، وإذا أقررت بالذنب (أو كان ردك دون جدل)، أو توصل القرار بذنبك من قبل القاضي أو هيئة المحلفين، فقد يجوز أن تكون مخالفاً لشروط "البروبيشن" أو "البيروول" الخاصة بحالتك.
٩. من الممكن أن تُعاقب إما بالحبس لمدة ٩٣ يوماً أو دفع غرامة تصل إلى ٥٠٠ دولار إضافة إلى النفقات وإما بكلتا العقوبتين ما لم تقض المحكمة بخلاف ذلك. (تقوم المحكمة بإعلامك في حال وجود حكم بحد أدنى من عقوبة الحبس).
١٠. يجب دفع الغرامات والتكاليف والالتزامات المالية الأخرى التي تفرضها المحكمة في وقت التقييم وفقاً لـ MCR 1.110.
١١. يرفع الاستئناف إلى المقاطعة القضائية "سيركيت" في ظرف ٢١ يوماً من تاريخ صدور الحكم محكمة أو وفقاً لما يُسمح به MCR (B) ٦, ٢٢٥). إذا تضمن الحكم حجز المتهم إذا أراد المدعي عليه رفع دعوى استئناف ولم يستطع توكيل محام نظراً لظروفه المادية، تعين المحكمة محامياً ليمثل المدعي عليه في دعوى الاستئناف شريطة طلب توكيل محام من المحكمة خلال ١٤ يوماً من تاريخ صدور الحكم.
١٢. يجوز أن ينص القانون الفيدرالي و/أو قانون الولاية على منعك من امتلاك أو شراء ذخيرة أو أسلحة نارية (بما في ذلك البندقية أو المسدس أو المسدس الدوّار) إذا كنت مداناً بارتكاب جُنحة منطوية على عنف في حال كونك زوجاً/زوجة أو والدًا/والدة أو وصياً/وصية على الضحية في الحاضر أو في الماضي، أو في حال وجود طفل بينك وبين الضحية، أو في حال مساكنة الضحية في الحاضر أو في الماضي كزوج/زوجة أو والد/والدة أو وصي/وصية، أو في حال اشتراكك في الحاضر أو في الماضي مع الضحية في علاقة أخرى مشابهة.

التاريخ	توقيع المدعي عليه
إيضاحات الاستخدام: في حالة منح المدعي عليه نسخة مترجمة من هذا النموذج بغرض القراءة، فيجب إرفاق النسخة الإنجليزية والنسخة المترجمة في ملف القضية.	اسم المدعي عليه (مطبوع)
تختلف عواقب الاعتقالات في الفترة التي سبقت 10/1/03 عن عواقب الاعتقالات في 10/1/03 أو أي تاريخ لاحق، ففي حالة توجيه الاتهام إلى المدعي عليه في جريمة اعتقل فيها قبل 10/1/03، بالرجاء الاتصال بالمكتب الإداري لمحكمة الولاية للحصول على النسخة المناسبة من هذا النموذج.	العنوان
	المدينة، الولاية، الرمز البريدي
	رقم الهاتف